

КВАРТАЛЬНЫЙ ОТЧЕТ ОБ ИСПОЛНЕНИИ ПРОЕКТА

Номер Проекта: 00046866

Название проекта: Поддержка Развития Системы Социальной Защиты

Результат проекта: Совершенствование институциональной и законодательной базы для экономической и социальной защиты населения Тлукменистана

Ответственная сторона: Министерство труда и социальной защиты населения Тлукменистана

Период: 3 квартал 2011, 1 июля -30 сентября

Номер мероприятия	ПЛАНИРУЕМЫЕ МЕРОПРИЯТИЯ	ПОКАЗАТЕЛИ	ПЕРИОД	ОТВЕТСТВЕННОЕ ЛИЦО	ПЛАНИРУЕМЫЙ БЮДЖЕТ	Реальные расходы (перечислите реальные расходы по каждому мероприятию)
1	Управление Проектом					
1.1	Управление, исполнение и мониторинг проекта	(перечислите все планируемые задачи, подлежащие исполнению в течение квартала для осуществления мероприятий, указанных в утвержденном годовом рабочем плане)	С	ПО	Описание бюджета	Сумма в \$ США
		(перечислите показатели, которые необходимо достигнуть как результат выполненной задачи)				
1.1	Управление, исполнение и мониторинг проекта	Планирование, Управление проектом, ведение отчетности выполнены менеджером проекта	7.01.2011 - 30.09.2011	МП	71405	\$4,311.74
1.1	Оплата за услуги электронной почты	Обеспечение проекта услугами электронной почты	1.07.2011 - 30.09.2011	ПРООН	72435	\$363.00
1.1	Закупка офисных принадлежностей.	Обеспечение проекта необходимыми офисными принадлежностями	9.15.2011 - 9.30.2011	ПРООН	72505	\$1,162.00
1.1	Распечатка визиток для МП	Заказ распечатки визиток для МП	9.15.2011 - 9.30.2011	ПРООН	74525	\$11.37
1.1	Возмещение МП за медицинский осмотр для поступления на работу	Медицинский осмотр был сделан	5.09.2011 - 5.09.2011	ПРООН	71405	\$0.00
2	Проектирование Пенсионной Реформы					
						Достигнутый прогресс (опишите результаты мероприятий согласно квартальному рабочему плану и прогресс по достижению показателей необходимых для исполнения ресурсов)
						Управление проекта осуществляется в соответствии с политикой и процедурами ПРООН в сотрудничестве с ТС, под руководством НКП и назначенным программным персоналом ПРООН.
						По требованию МТСЗН осуществлена корректировка плана мероприятий проекта на сентябрь - октябрь 2011г.
						Обновлена краткая информация по проекту для вебсайта ПРООН.
						Проект обеспечен услугами электронной почты.
						Офис проекта обеспечен рабочими картриджами для печати. Были осуществлены заправка картриджа Canon MF на сумму \$19.30 , и покупка HP Laser Jet 1020 на сумму \$86.26.
						Визитки распечатаны и переданы МП.
						Возмещение за медицинский осмотр было предоставлено МП

2.1	Технический Советник предоставляет консультации по вопросам пенсионной реформы, оказывает содействие в осуществлении проекта	Координация работы МТСЭНТ по проектированию пенсионной реформы.	7.1.2011	9.30.2011	ТС	71405	\$12,300.00	\$3,075.00	Подготовка проекта закона Туркменистан "Об обязательном пенсионном страховании". Законопроект направлен на рассмотрение в Кабинет Министров 20.09.2011г. (письмо№ 1/193). Технический советник принял участие в составе рабочей группы, созданной Меджлисом Туркменистана, в рассмотрении проекта изменений и дополнений к Кодексу Туркменистана "О социальной защите населения". Содействие и поддержка в осуществлении запланированных мероприятий по проекту, предоставление консультаций и рекомендаций по этапам реализации проекта.
3	Информационная кампания								
3.1	Разработка плана мероприятий в поддержку новой пенсионной системы	Детальное информирование сотрудников МТСЭН по вводимой УНС пенсионной системе	7.1.2011	30.09.2011	МТСЭН	71300	\$0.00	\$0.00	Принято решение о проведении обучающих тренингов по вводимой Условно-Накопительной (УНС) пенсионной системе для сотрудников вельятских Отделов труда и социальной защиты населения в конце ноября начале декабря 2011г.
3.2	Дизайн макетов информационных материалов (брошюра, рекламный листок, настенный/настольный календари, видеоролики)	Определение спецификаций и требований для распечатки информационных материалов по проекту; буклеты, настольный и настенные календари. Организация работы по подготовке текста информационных материалов	05.09.2011	30.09.2011	МТСЭН	71300	\$4,800.00	\$0.00	Подготовленные спецификации и требования по распечатке информационных материалов одобрены МТСЭН. Министерство подтвердило решение объявить тендер на распечатку информационных материалов в начале октября 2011 г. Назначение МТСЭН ответственных сотрудников за подготовку текста информационных материалов. Координация по подготовке текста информационных материалов осуществляется ТС.
4	Развитие Информационных Технологий								
4.2	Международная экспертиза технического задания и техническая экспертиза тендерных предложений	В результате отбора, организованного в соответствии с правилами и процедурами ПРООН, был отобран и заключен краткосрочный контракт по проекту с Д. Джонатан Томаром (США).	29.08.2011	12.09.2011	ПРООН, МТСЭН	71200	\$12,000.00	\$8,500.00	В рамках проекта Д. Джонатан Томар посетил Ашхабад с 29 августа по 3 сентября 2011 г. В ходе своей миссии провел семинар для штата проекта, руководителей Отделов и специалистов МТСЭН по обзору ИКТ вопросов для УНС Пенсионных Фондов. Также, Д. Джонатан Томар встретился с национальными экспертами МТСЭН, Министерства экономики и развития Туркменистана для обсуждения ИКТ вопросов в отношении введения УНС пенсионной системы. По завершению миссии в Ашхабаде, был подготовлен финальный отчет: "Вопросы ИКТ при введении новой УНС в Туркменистане". Отчет был представлен 12 сентября 2011г. 23 сентября 2011г. Министру МТСЭН были представлены документ по краткому содержанию отчета и текст перевода отчета на русский язык. Электронные форматы отчетов на английском и русском языках предоставлены МТСЭН.

4.2	Оплата визы, билетов и суточных Д.Джонатану Томару	Обеспечение логистики по приезду международного эксперта	29.08.2011	4.09.2011	ПРООН	71200	\$3,759.34	\$3,759.34	Соответствующие оплаты визы, билетов на самолет и суточных были сделаны в установленные сроки.
4.2	Оплата услуг водителя в ходе миссии Д.Джонатана Томара в Ашхабаде с 29 августа 2 сентября 2011г.	Водитель был приглашен по проекту для предоставления необходимых транспортных услуг.	8.08.2011	12.08.2011	ПРООН	74525	\$143.00	\$143.00	Необходимые транспортные услуги были предоставлены в ходе встреч Д. Джонатана Томара в Ашхабаде.
4.3	Проведение тендера на разработку и закупку программного обеспечения	По предварительным результатам проведенного тендера отобрана компания "ERP" (Литва).	1.07.2011	28.07.2011	ПРООН, МТСЭН	72200	\$0.00	\$0.00	Кабинет Министров Туркменистана информирован о результатах предварительного решения по проведенному тендеру.
Создание Пенсионного Фонда									
5.1	Разработка документов, методических рекомендаций по вопросам Пенсионного Фонда, новой редакции Кодекса Туркменистана "О социальном обеспечении"	Национальный консультант подготовил второй и третий этапы работ: 2. "Экспертиза Положения о порядке формирования и использования средств ПФФ" (продолжение по представлено 22.07.2011г.) 3. Экспертиза Порядка и условий использования временно свободных средств ПФФ, а также Кодекс Туркменистана «О социальном обеспечении» в новой редакции (выполнено 5.09.2011г.).	22.07.2011	5.09.2011	ПРООН, МТСЭН	71305	\$8,500.00	\$2,400.00	На основании подготовленных документов, при координации ТС, разработанные финальные версии нормативно-правовых актов - "Порядок составления и исполнения бюджета ПФФ", "Порядок формирования и использования средств ПФФ направлены на рассмотрение в Кабинет Министров Туркменистана 29 июля 2011г. (письмо №: 1/125).
5.2	Международная экспертиза по вопросам пенсионного Фонда	В результате отбора, организованного в соответствии с правилами и процедурами ПРООН, был отобран и заключен краткосрочный контракт с Грегори МакТаггартом (Австралия).	8.08.2011	19.08.2011	ПРООН, МТСЭН	71300	\$24,068.00	\$8,000.00	В рамках проекта организован визит Грегори МакТаггарта с 8-12 августа 2011г. В ходе состоявшейся миссии международный эксперт провел семинар для штата проекта, руководителей Отделов и специалистов МТСЭН по ознакомлению с лучшей практикой и опытом работы Пенсионного Фонда в УНС пенсионной системе. Также он встретился с национальными экспертами из МТСЭН, налоговой Службы, Министерства финансов Туркменистана. 19 августа 2011г. Грегори МакТаггарт представил финальный отчет: "Административные вопросы УНС пенсионной системы в Туркменистане". Рекомендации, сделанные по отчету представлены на рассмотрение Кабинету Министров Туркменистана в сентябре 2011г.
5.2	Оплата визы, билетов и суточных Грегори МакТаггарту	Обеспечение логистики по приезду международного эксперта	8.08.2011	13.08.2011	ПРООН	71300	\$2,330.30	\$2,330.30	Соответствующие оплаты визы, билетов и суточных были сделаны в установленные сроки.

5.2	Оплата Делары Наджи Аликеровой устного перевода (объем перевода - 32 часа) в ходе рабочей миссии Грегори МакТаггарта в Туркменистан с 8-12 августа 2011г.	Предоставление необходимых переводческих услуг.	8.08.2011	19.08.2011	ПРООН	71305	\$352.00	Обеспечено участие переводчика на встречах, которые состоялись в ходе миссии Грегори МакТаггарта.
5.2	Семинар, проведенный Грегори МакТаггартом для руководителей Управлений и специалистов МТСЭН 8 Августа 2011 г.	Приобретение канцтоваров для участников семинара и предоставление кофе-брейка для участников	1.08.2011	8.08.2011	ПРООН	72505 74525	\$115.79	Приобретены канцтоваров для 20 участников workshops; Предоставление кофе-брейка для 20 участников воршопа
5.2	Оплата письменного перевода с английского на русский язык отчета Грегори МакТаггарта "Административные вопросы УНС пенсионной системы в Туркменистане".	Содержание отчета на русском языке использовались для подготовки докладного письма в Кабинет Министров Туркменистана относительно предоставленных рекомендаций Грегори Мак Таггарта по созданию ПФТ.	19.08.2011	26.08.2011	ПРООН	71305	\$1,033.80	26 августа был сделан срочный перевод отчета Грегори МакТаггарта. 30 августа 2011г. электронные форматы отчетов на английском и русском языках представлены МТСЭН. Примечание: были предоставлены дополнительные услуги письменного перевода 10 документов, подготовленных МТСЭН для ознакомления Д.Джонатана Томара, приглашенного в рамках проекта. Также, был осуществлен устный перевод с 29-30 августа в ходе миссии указанного эксперта в Ашхабад.
5.2	Оплата услуг водителя в ходе миссии Грегори МакТаггарта в Ашхабад (8-12 августа 2011г.)	Предоставление необходимых транспортных услуг.	8.08.2011	12.08.2011	ПРООН	74525	\$117.00	Необходимые транспортные услуги были предоставлены в ходе официальных встреч Грегори МакТаггарта по проекту в Ашхабаде в августе 2011г.
5.4	Организация учебной поездки по изучению лучшей практики и опыта деятельности Пенсионного фонда (предлагаемые страны для учебной поездки: Сингапур или Малайзия, либо Дания)	Ведется работа по отбору страны для учебной поездки.	1.07.2011	30.09.2011	МТСЭН	71600	\$0.00	Идет подбор информации о деятельности ПФ в указанных странах через Интернет. На основе анализа собранной информации по опыту стран относительно создания и работы ПФ при УНС пенсионной системе будет сделано окончательное решение по выбору стран для ознакомительной поездки для изучения деятельности ПФ.
6	Нормативно-правовая база							
6.1	Международная экспертиза по заключительной оценке модели Условно Накопительной пенсионной системы в Туркменистане	ТС подготовил первоначальный вариант ТЗ. Ведется работа по корректировке и утверждению ТЗ.	1.08.2011	30.09.2011	МТСЭН, ПРООН	71305	\$0.00	Согласно запросу МТСЭН, для проведения международной экспертизы по заключительной оценке модели УНС пенсионной системы Министерство запланировало приглашение Эдварда Палмера - международного эксперта по УНС. Он является экспертом по УНС, который был приглашен по проекту в 2008г. для оценки возможностей введения УНС в Туркменистане. МТСЭН решено подготовить официальное письмо по приглашению Э.Палмера для краткосрочной миссии по проекту. Э. Палмером, по электронной почте подтвердил сроки миссии в Туркменистане на 7-12 ноября 2011г.
ИТОГО:							\$32,316	\$101,683.38

Примечание: МТСЭНТ - Министерство труда и социальной защиты населения Туркменистана; НКП - Национальный Координатор Проекта; ТС - Технический Советник; НК - Национальный Консультант; МП - Менеджер проекта

Подготовлено:


Бибби Худайкулиевой, Менеджер Проекта

Ознакомлен:


Байрамклыч Уразов, Технический
Советник Проекта

Утверждено:


(Бекмырад Шамырадов, Национальный Координатор Проекта, Министерство труда и социальной защиты населения Туркменистана)


(Бегенч Язлыев, Руководитель Социально-Экономических Программ, ПРООН Туркменистан)